

# EØS-ORGANER

## EØS-KOMITEEN

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 74/2012**

**av 30. april 2012**

**2012/EØS/50/01**

**om endring av avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)**

EØS-KOMITEEN HAR –

med henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 36/2012 av 30. mars 2012<sup>(1)</sup>.
- 2) Rådsdirektiv 2009/158/EF av 30. november 2009 om dyrehelsevilkår for handel innenfor Fellesskapet med og import fra tredjestater av fjørfe og rugeegg<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsbeslutning 2011/214/EU av 1. april 2011 om endring av vedlegg II–IV til rådsdirektiv 2009/158/EF om dyrehelsevilkår for handel innenfor Fellesskapet med og import fra tredjestater av fjærfe og rugeegg<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2011/277/EU av 10. mai 2011 om endring av vedlegg II til vedtak 93/52/EØF med omsyn til godkjeninga av visse regionar i Italia som offisielt frie for brucellose (*B. melitensis*), og om endring av vedlegga til vedtak 2003/467/EF med omsyn til fråsegna om at visse regionar i Italia, Polen og Det sameinte kongeriket er offisielt frie for bovin tuberkulose, bovin brucellose og enzootisk bovin leukose<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2011/674/EU av 12. oktober 2011 om endring av vedtak 2004/558/EF med hensyn til visse tyske administrative regioners status som fri for infeksjøs bovin rhinotrakeitt<sup>(5)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2011/675/EU av 12. oktober 2011 om endring av vedtak 2003/467/EF med omsyn til fråsegna om at Latvia er offisielt fritt for tuberkulose, og fråsegna om at visse administrative regionar i Portugal er offisielt frie for enzootisk bovin leukose<sup>(6)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 7) Direktiv 2009/158/EF opphever rådsdirektiv 90/539/EØF<sup>(7)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.

<sup>(1)</sup> EUT L 207 av 2.8.2012, s. 3, og EØS-tillegget til EUT nr. 43 av 2.8.2012, s. 5.

<sup>(2)</sup> EUT L 343 av 22.12.2009, s. 74.

<sup>(3)</sup> EUT L 90 av 6.4.2011, s. 27.

<sup>(4)</sup> EUT L 122 av 11.5.2011, s. 100.

<sup>(5)</sup> EUT L 268 av 13.10.2011, s. 17.

<sup>(6)</sup> EUT L 268 av 13.10.2011, s. 19.

<sup>(7)</sup> EFT L 303 av 31.10.1990, s. 6.

- 8) Denne beslutning vedrører bestemmelser om andre levende dyr enn fisk og akvakulturdyr. I henhold til den innledende delen i avtalens vedlegg I kapittel I nr. 2 får slike bestemmelser ikke anvendelse for Island. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Island.
- 9) Denne beslutning vedrører bestemmelser om veterinære forhold. I henhold til den sektorvisे tilpasning i avtalens vedlegg I får ikke bestemmelser om veterinære forhold anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkkel 1*

I avtalens vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. Teksten i del 4.1 nr. 4 (rådsdirektiv 90/539/EØF) og i del 8.1 nr. 3 (rådsdirektiv 90/539/EØF) oppheves.

2. I del 4.1 etter nr. 4 (rådsdirektiv 90/539/EØF) skal nytt nr. 4a lyde:

”4a. **32009 L 0158:** Rådsdirektiv 2009/158/EF av 30. november 2009 om dyrehelsevilkår for handel innenfor Fellesskapet med og import fra tredjestater av fjørfe og rugeegg (EUT L 343 av 22.12.2009, s. 74), endret ved:

- **32011 D 0214:** Kommisjonsbeslutning 2011/214/EU av 1. april 2011 (EUT L 90 av 6.4.2011, s. 27).

Denne rettsakt får ikke anvendelse for Island.

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) I artikkkel 13 tilføyes ordet ’Norge’ etter ordet ’Finland’.

- b) I vedlegg IV modell 1 fotnote 3, modell 2 fotnote 4 og 6, modell 3 fotnote 1 og 4, modell 4 fotnote 3, modell 5 fotnote 3 og 5 og i modell 6 fotnote 1 tilføyes ordet ’Norge’ etter ordet ’Finland’.”

3. I del 4.2 nr. 14 (kommisjonsvedtak 93/52/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32011 D 0277:** Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2011/277/EU av 10. mai 2011 (EUT L 122 av 11.5.2011, s. 100).”

4. I del 4.2 nr. 70 (kommisjonsvedtak 2003/467/EF) skal nye strekpunkter lyde:

”– **32011 D 0277:** Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2011/277/EU av 10. mai 2011 (EUT L 122 av 11.5.2011, s. 100),

– **32011 D 0675:** Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2011/675/EU av 12. oktober 2011 (EUT L 268 av 13.10.2011, s. 19).”

5. I del 4.2 nr. 80 (kommisjonsvedtak 2004/558/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32011 D 0674:** Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2011/674/EU av 12. oktober 2011 (EUT L 268 av 13.10.2011, s. 17).”

6. I del 8.1 etter nr. 3 (rådsdirektiv 90/539/EØF) skal nytt nr. 3a lyde:

”3a. **32009 L 0158:** Rådsdirektiv 2009/158/EF av 30. november 2009 om dyrehelsevilkår for handel innenfor Fellesskapet med og import fra tredjestater av fjørfe og rugeegg (EUT L 343 av 22.12.2009, s. 74), endret ved:

- **32011 D 0214:** Kommisjonsbeslutning 2011/214/EU av 1. april 2011 (EUT L 90 av 6.4.2011, s. 27).

Denne rettsakt får ikke anvendelse for Island.

Direktivets bestemmelser skal for denne avtale formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) I artikkel 13 tilføyes ordet 'Norge' etter ordet 'Finland'.
- b) I vedlegg IV modell 1 fotnote 3, modell 2 fotnote 4 og 6, modell 3 fotnote 1 og 4, modell 4 fotnote 3, modell 5 fotnote 3 og 5 og i modell 6 fotnote 1 tilføyes ordet 'Norge' etter ordet 'Finland'."

*Artikkkel 2*

Teksten til direktiv 2009/158/EU, beslutning 2011/214/EU, avgjerd 2011/277/EU, beslutning 2011/674/EU og avgjerd 2011/675/EU på norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 1. mai 2012, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*)).

*Artikkkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 30. april 2012.

For EØS-komiteen

**Gianluca Grippa**

Fungerende formann

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.